

**Zmluva o dielo  
podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov**

Č. objednávateľa: 6231/ 40 /2006

Č. zhotoviteľa: A 841

**Čl. 1 Zmluvné strany**

<b>1.1. Objednávateľ</b>	<b>: SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST</b>
	Miletičova 19, 826 19 Bratislava
Štatutárny orgán:	: Ing. Peter Havrila. - generálny riaditeľ
Osoba oprávnená podpísať zmluvu	: Ing. Ladislav Štulajter, riaditeľ SSC-IVSC, Skuteckého 32, 974 23 Banská Bystrica
Osoby oprávnené rokovať	
- vo veciach zmluvných:	: Ing. Ladislav Štulajter, riaditeľ Ing. Vladimír Šolc – vedúci oddelenia verejného obstarávania
- vo veciach technických	: Ing. Juraj Valent - námestník pre investičnú prípravu a výstavbu Ing. Mirko Izák- vedúci oddelenia prípravy stavieb
Bankové spojenie	: Štátna pokladnica
číslo účtu:	: 7000135433/8180
IČO	: 00 33 28
DIČ	: 2021067785
Telefón, fax	: 048/4143232; 048/4143424
Právna forma	: Štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou listinou č. 316/M – 2005 zo dňa 14.februára 2005

(ďalej len objednávateľ)

<b>1.2. Zhotoviteľ</b>	<b>: Terraprojekt a.s.</b>
<b>Názov a sídlo</b>	<b>Podunajská 24, 821 06 Bratislava</b>
Osoba oprávnená podpísať zmluvu	: Ing. Pavol Kusý, CSc., predseda predstavenstva a riaditeľ
Osoby oprávnené rokovať	:
- vo veciach zmluvných	: Ing. Pavol Kusý, CSc. - riaditeľ
- vo veciach technických	: Ing. Peter Pokrivčák, vedúci projektu
- vo veciach ekonomických	: Ing. Jana Bádalová
Bankové spojenie	: Tatrabanka a.s. Bratislava
Číslo účtu	: 262 002 1928/1100
IČO	: 31398570
IČ DPH	: SK 2020330587
Telefón	: 02/455 23 771-4
Fax	: 02/455 23 103
E-mail	: <a href="mailto:info@terraprojekt.sk">info@terraprojekt.sk</a>
Právna forma	: Zapísaná v OR v OS Bratislava I., oddiel: Sa, vložka:877/B

(ďalej len zhotoviteľ)

## **Čl. 2. Predmet zmluvy**

- 2.1 V zmysle tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje, že pre objednávateľa vyhotoví dokumentáciu na stavebné povolenie (DSP) a dokumentáciu na ponuku (DP) súčasťou ktorej je dokumentácia na realizáciu stavby ( DRS ) a vykoná autorský dozor na stavbu: „**I/59 Motyčky – núdzový záliv**“ v členení :
- a.) Motyčky – núdzový záliv
  - b.) Jergaly – úniková cestička
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje prevziať hotové dielo bez väd a nedorobkov a zaplatiť cenu diela uvedenú v čl. 8 tejto zmluvy.

## **Čl. 3. Vykonávanie diela**

- 3.1 Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu ZoD postupovať s odbornou starostlivosťou na vysokej profesionálnej úrovni. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy (stavebný zákon č.50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov, ktorý stanovuje zásady pre výstavbu v súlade s jednotnou štátnou technickou politikou a so záujmami spoločnosti na tvorbe a ochrane životného prostredia), technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán, rozhodnutiami a vyjadreniami zainteresovaných orgánov a organizácií štátnej správy.
- 3.2 Zhotoviteľ je povinný upozorniť objednávateľa na nevyhovujúce vlastnosti vecí, ktoré od neho prevzal, alebo na nevhodné pokyny, ktoré mu objednávateľ dal na vyhotovenie diela. Ak túto povinnosť zhotoviteľ splnil, nezodpovedá za nemožnosť dokončenia diela, pokiaľ objednávateľ na použitie odovzdaných vecí a dodržaní uložených pokynov trvá.
- 3.3 Objednávateľ má právo žiadať od zhotoviteľa, aby odstránil chyby, ktoré spôsobil nesprávnym vyhotovením a to priebežne.

## **Čl. 4. Rozsah a obsah**

- 4.1 Zhotoviteľ vypracuje predmet plnenia vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 4.2 Zhotoviteľ vypracuje dokumentáciu pre stavebné povolenie (DSP), dokumentáciu pre realizáciu stavby, dokumentáciu pre ponuku (DP) v súlade so Smernicou pre dokumentáciu stavieb cestných komunikácií, č. 08/2002 vydanou v októbri 2002 SSC Bratislava ( smernica je dostupná na [www.ssc.sk/technické predpisy](http://www.ssc.sk/technické_predpisy)), podľa prílohy č. 8, 9, 10 a 14 príslušných slovenských právnych predpisov a slovenských technických noriem, alebo verejne dostupných technických špecifikácií (prednostne tých, ktoré sú národnou implementáciou noriem a technických špecifikácií, prípadne preukázať zhodu s uvedenými požiadavkami formou certifikácie) a podkladov objednávateľa. Pre plnenie tejto zmluvy sú záväzné platné STN resp. iné technické normy platné v čase zhotovenia predmetu tejto zmluvy.
- 4.3 Všeobecné požiadavky na spracovanie dokumentácie:
- Začlenenie stavby do krajiny musí byť v zhode s požiadavkami zákona č. 17/1992 Zb o životnom prostredí. V znení neskorších predpisov a dosiahnuť minimálny nepriaznivý vplyv na životné prostredie.
  - Stavbu navrhnúť tak, aby boli nároky na trvalé zábery optimálne, minimalizovať dočasné zábery.
  - Zapracovať opodstatnené pripomienky z vyjadrení a stanovísk k DUR a z rozhodnutí vydaných počas spracovania predmetu zmluvy.
- 4.4. Nároky na spracovanie DSP, DP vrátane DRS:
- Geodetické zameranie územia pre potreby dokumentácie v digitálnej forme vo výstupe dgn a vypracovanie účelovej mapy.

- Zabezpečenie vytýčenia inžinierskych sietí u správcov, ich zameranie a autorizovanie správnosti vytýčenia správcom na jednom výtlačku účelovej mapy.
- Navrhnutie, vybudovanie a zameranie bodov vytyčovacej siete, výpočet a vyrovnanie súradníc.
- Určenie majetkovej hranice v súradniciach.
- Situovanie stavby zakresliť do kópie z katastrálnej mapy.
- Geometrický plán (trvalý záber, dočasný záber a záber do 1 roka). Do trvalého záberu je potrebné zahrnúť aj pätky stožiarov ako aj šachty mimo hlavnej trasy. Geometrický plán pre trvalý záber je potrebné overiť. Geometrický plán pre trvalý záber vypracovať tak, aby ho bolo možné zapísať do katastra v stave právnom pre každý diel. K právnemu dielu z KN-E parcely zapísanej na LV sa tým vytvorí podlomenie tejto parcely podľa určeného operátu.
- Výpisy z katastra nehnuteľností.
- Obmedzujúce alebo bezpečnostné opatrenia pri príprave staveniska a v priebehu výstavby (obmedzenia a regulácia dopravy).
- Plán organizácie výstavby.
- Vypracovanie bilancie skrývky kultúrnej vrstvy pôdy pre trvalý a dočasný záber.
- Zistenie dotknutých parciel s vyčíslením záberov pôdy z PPF a LPF na trvalé a dočasné odňatie pôdy podľa BPEJ v jednotlivých katastrálnych územiach.
- Podklady pre uzatváranie nájomných zmlúv (dočasné zábery, zábery do jedného roka).
- Riešiť omedzňovanie stavby.
- Výkaz výmer bude vypracovaný v jazyku slovenskom v agregovaných položkách v programe TENDER v tvare \* xls – Excel aj v digitálnej forme a bude súčasťou každej dokumentácie. Agregované položky - použiť aktuálnu databázu SSC.
- Ocenený výkaz výmer v CÚ 2006 dodať 2x.
- Riešenie rozsahu vyvolaných investícií na mapových podkladoch v M 1:1000, resp. v M 1:2000 v koordinácii s mapovými podkladmi stavu KN a PKN.
- Riešenie dočasných záberov pre skládky nevhodného materiálu v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na mapových podkladoch stavu KN a PKN.
- Vypracovanie projektu technickej a biologickej rekultivácie na dočasné zábery pozemkov. Navrhnutie kompenzačných a eliminačných opatrení za účelom zníženia vplyvu stavby na životné prostredie.
- Zvláštne požiadavky na zhotovenie stavby (postup výstavby podľa územných podmienok – stabilita svahov, materiálové zdroje do násypov a konštrukcií stavby, prístupy na stavenisko, nároky na elektrickú energiu, vodu, umiestnenie stavebného dvora).

#### 4.5 Náležitosti dokumentácie a požiadavky na zabezpečenie doplňujúcich prieskumov a meraní

- Pre potreby dokumentácie je potrebné vykonať zameranie územia (dodanie v digitálnej forme vo výstupe dgn). Zameranie územia je prílohou DSP, DRS časť „F“ – Dokumentácia meračských prác. Súčasťou dokumentácie meračských prác bude účelová mapa, kde sa aktualizuje stav polohy jestvujúcich inžinierskych sietí s potvrdením o správnosti zákresu ich priebehu potvrdenej správcom. Bude vytýčená os miestnej komunikácie, zamerané terénne pozdĺžne profily a priečne rezy po 25 m. Zároveň budú riešené body vytyčovacej siete so zoznamom súradníc. Dokumentácia meračských prác bude zároveň riešiť navrhnutie, vybudovanie a zameranie bodov vytyčovacej siete, výpočet a vyrovnanie súradníc.
- Koordinačnú situáciu stavby je potrebné spracovať na podklade mapy z katastra nehnuteľností so zakreslením všetkých inžinierskych sietí. Ďalej je potrebné riešiť prekládky, prípadne ochrany jestvujúcich nadzemných a podzemných inžinierskych sietí dotknutých stavbou v nevyhnutnom rozsahu. Dokumentácia musí riešiť obmedzujúce alebo bezpečnostné opatrenia pri príprave staveniska a v priebehu výstavby (obmedzenia a regulácie dopravy a pod.). Verejná doprava bude vedená po polovici súčasnej cesty striedavo jednosmerne s podrobným dopravným značením tohto dopravného obmedzenia.
- Súčasťou dokumentácie bude geometrický plán pre trvalý a dočasný záber (výpisy z katastra nehnuteľností, kópia z katastrálnej mapy, podklady pre uzatváranie kúpnych a nájomných

zmlúv). GP pre trvalý záber bude spracovaný tak, aby bolo možné zapísať do katastra v stave právnom pre každý diel, t.j. k právnemu dielu z KN – E parcely zapísanej na LV vytvoriť podlomenia tejto parcely podľa určeného operátu.

- V rámci PD je potrebné spracovať optimálne technické a ekonomické riešenia stavebných objektov. V rámci stavby sa spracuje plán organizácie výstavby tak, aby minimalizoval negatívne vplyvy zásahu do krajiny a aby minimalizoval prejazdy týmto územím. V dokumentácii je ďalej potrebné riešiť zvláštne požiadavky na zhotovenie stavby (postup výstavby podľa územných podmienok - umiestnenie stavebného dvora, prístup na stavenisko, depónie nevhodných materiálov, nároky na elektrickú energiu, vodu, materiálové zdroje do násypov, stabilitu svahov).
- Vzhľadom na zložité geologické pomery v podloží požadujeme spracovať podrobný IGP zabezpečiť so vzdialenosťou sond max. po 50 m s vystriedaním hĺbky sond do 5, 10 a nad 10 m. Umiestnenie, počet a hĺbku sond vrátane druhu a spôsobu hĺbenia určí uchádzač. Rozsah prieskumných prác navrhnutý v cenovej ponuke obstarávateľom bude počas realizácie týchto prác podľa ich výsledkov posúdený s možnosťou rozšírenia alebo zníženia.
- Pedologický prieskum požadujeme spracovať v miestach záberu PPF a LPF.
- Dendrologický prieskum a inventarizáciu porastov dopracovať pre potreby žiadosti na výrub stromov v zmysle Zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov
- Podklady pre vyňatie pôdy z PPF a LPF budú obsahovať grafický prehľad, prehľadné tabuľky, bilanciu skrývky kultúrnej vrstvy pôdy, projekt následnej rekultivácie, vrátane biologickej. Bilanciu skrývky kultúrnej vrstvy pôdy je potrebné spracovať pre trvalý a dočasný záber s uvedením ďalšej manipulácie s ňou. Spracovať prehľad podľa objektov, katastrálneho územia, s uvedením vlastníka, užívateľa, parcelného čísla, výmery pre odhumusovanie, hĺbku skrývky, množstvo skrývky ornice, uloženie. Projekt následnej rekultivácie vrátane biologickej musí byť podložený „Odborným posudkom k projektu spätnej rekultivácie“.
- Časť „J“ – Ostatné projektové práce bude obsahovať dokumentáciu pre omedzníkovanie stavby a plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa zákona č. 510/2001 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stanovisko v znení nariadenia vlády SR č.282/2004 Z.z.

#### 4.6 Spôsob a lehoty prejednávania

- Zhotoviteľ DSP, DP vrátane DRS prejedná dokumentáciu v priebehu spracovania s dotknutými organizáciami a orgánmi štátnej správy vrátane správcov inžinierskych sietí. Súhlasné stanoviská je potrebné vydokladovať na úradných tlačivách.
- Objednávateľ požaduje zvolanie aj vnútorných výrobných výborov (zhotoviteľ + objednávateľ) za účelom prerokovania a odsúhlasenia technických riešení s dôrazom na vyvolané investície, ktorých riešenie žiadame odsúhlasovať zásadne za účasti objednávateľa.
- Koncept dokumentácie predloží zhotoviteľ objednávateľovi na pripomienkovanie 4 týždne pred termínom dodania.
- Objednávateľ požaduje účasť zhotoviteľa na rokovaní v rámci stavebného konania v zmysle stavebného zákona.

#### 4.7 Počet výtlačkov dokumentácie

**Kompletnú DSP, DP a DRS zhotoviteľ dodá v tlačovej, elektronickej a v digitálnej forme.**

**Objednávateľ je oprávnený zmeniť alebo upresniť rozsah prác v priebehu plnenia tejto zmluvy.**

#### DSP

Kompletná dokumentácia:	15 x
Koordináčné výkresy stavby:	5 x navyč

## DP vrátane DRS

Kompletná dokumentácia ( bez oceneného súpisu prác):	15 x
Koordináčny výkresy stavby:	5 x navyiac
Ocenený súpis prác:	2 x

4.8 Rozsah prác autorského dozoru bude v súlade so smernicou pre dokumentáciu stavieb cestných komunikácií č. 08/2002, vydanou v októbri 2002 SSC Bratislava podľa prílohy č. 12.

4.9 V rámci výkonu autorského dozoru je zhotoviteľ povinný zabezpečiť nasledovné činnosti :

- účasť na odovzdaní staveniska zhotoviteľovi stavby,
- vyjadrovanie sa k porovnaniu výsledkov prieskumov so skutočnosťou zistenou pri zemných prácach,
- v prípade odchýliek, prijímanie návrhov doplnkových riešení za účasti geotechnika, na požiadanie objednávateľa účasť pri preberaní základových škár vybraných objektov, vyjadrovať sa k prípadným zmenám v stavebných a technologických postupoch súvisiacich so zemnými prácami a zakladaním objektov, vyplývajúcich zo zistených skutočností,
- uskutočňovanie koordinácie medzi realizačnými dokumentáciami objektov stavby (koordinácia bude potvrdená zodpovedným pracovníkom zhotoviteľa na obale a každej prílohe realizačnej dokumentácie),
- vyjadrovať sa k návrhom zhotoviteľa na zmeny dokumentácie na stavebné povolenie z technického a technologického hľadiska, na základe predbežného súhlasu objednávateľa,
- vyjadrovať sa k návrhom zhotoviteľa na práce nad rozsah dokumentácie na realizáciu prác (naviac práce),
- účasť na kontrolných dňoch stavby,
- účasť na odovzdaní a prevzatí stavby, alebo jej častí, vrátane dohodnutých, alebo všeobecne záväznými predpismi stanovených skúšok,
- na požiadanie objednávateľa k ukončeniu stavby, prípadne stavebného objektu predložiť stanovisko z pohľadu autorského dozoru,
- sledovať dodržiavanie projektu s prihliadnutím na podmienky určené stavebným povolením a ostatnými rozhodnutiami, technickými normami a technologickými postupmi podľa SP,
- ak vznikne potreba vysvetlenia nejasností alebo problémov na stavbe, vyplývajúce z prípadných nejasností v projektovej dokumentácii, alebo keď zistený stav nezodpovedá predpokladom v projekte, dostaví sa autorský dozor na stavbu na vyzvanie stavebného dozoru objednávateľa do 3 dní, v mimoriadnych prípadoch do 24 hodín,
- v prípade zložitých riešení a v prípade potreby účasti špecialistov, autorský dozor dodá svoje stanovisko v termíne, ktorý bude dohodnutý podľa rozsahu riešeného problému,
- zaujať stanovisko k dodržaniu projektovaných parametrov verejnej práce v zmysle §18 ods.2 zák. č.254/98 Z.z. o verejných prácach a odsúhlasovať dokumentáciu skutočného realizovania stavby
- okrem uvedených povinností autorského dozoru je zhotoviteľ povinný vykonávať najmä geologický, hydrogeologický a geodetický monitoring, geodetické sledovanie účinkov na okolitú zástavbu, monitoring životného prostredia počas výstavby.

### Čl. 5. Podklady, údaje a spolupôsobenie objednávateľa

5.1	Názov	:	<b>I/59 Motyčky – núdzový záliv</b> a.) I/59 Motyčky – núdzový záliv b.) //59 Jergaly – úniková cestička
	Kraj	:	Banskobystrický
	Okres	:	Banská Bystrica
	Katastrálne územie	:	Motyčky

- 5.2 Umiestnenie stavby, účel, základné parametre.  
Cesta I/59 je súčasťou európskeho ťahu s označením E 77

Základné parametre:

Trieda : cesta I. triedy

Návrhová kategória : S 9,5/60

Základné parametre sú dané dokumentáciou pre územné rozhodnutie ( DÚR )

- 5.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracúvania predmetu zmluvy poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne objednávateľ v dohodnutých termínoch:
- do 10 - tich pracovných dní od obdržania písomnej požiadavky zhotoviteľa,
  - osobitnú lehotu dohodnú zmluvné strany v prípade, že sa bude jednať o spolupôsobenie väčšieho rozsahu alebo také, ktoré nemôže objednávateľ zaobstarať vlastnými silami.

## Čl. 6. Termín plnenia

Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť a odovzdať:

6.1 DSP do: **30.09.2006**

6.2 DP vrátane DRS do štyroch týždňov odo dňa obdržania výzvy objednávateľa na dodanie DP

6.3 Autorský dozor – začína plynúť odovzdaním staveniska zhotoviteľovi stavebných prác a končí zápisničným dovozdáním a prevzatím stavby

## Čl. 7. Odovzдание a prevzatie diela

7.1 Predmet plnenia podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a zápisničným odovzdaním predmetu zmluvy resp. jeho ucelených častí uvedených v ZoD (DSP, DP vrátane DRS). Splnomocnený zástupca objednávateľa k prevzatiu diela je Ing. Mirko Izák v mieste jeho sídla, (SSC IVSC Banská Bystrica).

7.2 Objednávateľ prevezme dielo len bez väd a nedorobkov.

7.3 Predĺžiť termín dodania možno iba v prípade, že:

7.3.1 zvýši sa množstvo, alebo povaha prác dodatočne vyžiadanych objednávateľom,

7.3.2 objednávateľ spôsobí zdržanie, chyby alebo prekážky,

7.3.3 nastanú zvláštne okolnosti, nezavinené porušením povinnosti zhotoviteľa alebo niekoho, za koho zhotoviteľ zodpovedá a sú také, že zhotoviteľ má právo na predĺženie lehoty na vypracovanie diela.

Predĺženie termínu dodania diela určí objednávateľ po prerokovaní so zhotoviteľom.

## Čl. 8. Cena diela a platobné podmienky

8.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu článku 4. tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán podľa zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Špecifikácia ceny stanovená hodinovými sadzbami tvorí samostatné prílohy č.1 až 15 a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo.

Zmluvná cena (DSP, DP a AD ) bez DPH 2 099 720 Sk

DPH 19% 398 947 Sk

Zmluvná cena vrátane DPH 2 498 667 Sk

(Slovom ) Dvamiľionýštyristodevät'desiatosemtisícšesťstošesťdesiatšedem korún s DPH

#### DSP

Cena prác bez DPH	Sk 1 319 990
DPH 19%	Sk 250 798
Cena prác vrátane DPH	Sk 1 570 788

#### DP vrátane DRS

Cena prác bez DPH	Sk 582 670
DPH 19 %	Sk 110 707
Cena prác vrátane DPH	Sk 693 377

#### Autorský dozor

Cena prác bez DPH	Sk 197 060
DPH 19 %	Sk 37 441
Cena prác vrátane DPH	Sk 234 501

- 8.2 Podkladom pre úhradu ceny dodávky diela budú faktúry vystavené zhotoviteľom, po vyhotovení a odovzdaní ucelenej časti diela podľa článku 6 a 8.1( DSP, DP a AD). Súčasťou faktúry musí byť zápis o odovzdaní a prevzatí diela resp. jeho ucelenej časti. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu, čiastka na úhradu, na ktorú má zhotoviteľ podľa svojej mienky nárok bude vyčíslená v slovenských korunách. Úhrada bude vykonaná v slovenských korunách.
- 8.3 Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať len cenu diela podľa čl. 8.1, resp. zníženú o sumu zmluvnej pokuty podľa čl 14
- 8.4 Objednávateľ overí a potvrdí ceny fakturovaných prác, ktoré považuje za správne a tieto uhradí:  
a) v rozsahu 95 % z dohodnutej ceny v lehote do 30 dní odo dňa doručenia faktúry,  
b) v rozsahu 5 % z dohodnutej ceny v lehote do 60 dní odo dňa doručenia faktúry resp. po odstránení prípadných väd zistených a preukázaných po prehliadnutí diela v uvedenej lehote 60 dní
- 8.5 Hodinové sadzby sú spracované v skladbe :  
Priame mzdy  
Ostatné priame náklady  
Režijné náklady  
Zisk  
Celková cena  
Hodinové sadzby v tarifných triedach tvoria samostatnú prílohu č.16 a sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo.
- 8.6 Výkon autorského dozoru bude hrazený podľa skutočne vykonaných návštev, potvrdených stavebným dozorom objednávateľa.

### Čl. 9. Zodpovednosť zhotoviteľa

- 9.1 Zhotoviteľ dokumentáciu podľa tejto zmluvy vypracuje a dodá v rozsahu uvedenom v čl. 4 podľa podkladov a požiadaviek objednávateľa uvedených v čl. 2, 3, 5 a 6 tejto zmluvy.

### Čl. 10. Náhrada škôd

- 10.1 Pri uplatnení náhrad škôd sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami §§ 373 až 386 Obch. zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení jej neskorších zmien a doplnkov.
- 10.2 Zhotoviteľ zodpovedá za škody zapríčinené porušením jeho povinností až do zápisničného odovzдания a prevzatia predmetu zmluvy objednávateľom.

10.3 Za týmto účelom je zhotoviteľ povinný najneskôr do jedného mesiaca od podpisu ZoD predložiť objednávateľovi kópiu poistnej zmluvy na úhradu prípadných škôd, ktoré budú zapríčinené porušením jeho povinností a následne spôsobia objednávateľovi škody a zvýšené náklady pri zabezpečení realizácie stavby.

10.4 Poistné podmienky (ich minimálny rozsah) prerokuje zhotoviteľ s objednávateľom.

#### Čl. 11. Podzhotovitelia

11.1 Zhotoviteľ uvádza týchto svojich podzhotoviteľov na objekty a druh prác vykonávaných podzhotoviteľmi.

##### **Zoznam podzhotoviteľov:**

Obchodné meno a adresa podzhotoviteľa	Objekt, na ktorý bude podzhotoviteľ spracovávať dokumentáciu	Druh prác vykonávaných podzhotoviteľom	Percentuálny podiel podzhotoviteľa z celkov. finančného objemu
GEOMAP s.r.o Stavbárska 38, 821 06 Bratislava	Dokumentácie meračských prác pre obe časti	Polohopisné a vyškopisné zamerania, vytýčene a zamerania PIS	6,5 %
GEOMAP s.r.o Stavbárska 38, 821 06 Bratislava	Dokumentácie pre majetkoprávne vysporiadanie	DMP v rozsahu súťažných podmienok	4,73 %
GEOMAP s.r.o Stavbárska 38, 821 06 Bratislava	Dokumentácia pre odňatie pôdy z PPF a LPF	Dokumentácie v rozsahu súťažných podmienok	1,77 %
UNIGEO- RNDr. Ladislav Velký, Pečianská 25, 851 01 Bratislava	Inžiniersko-geologický prieskum	IGP v rozsahu podľa súťažných podmienok	11 %

Celkový podiel z finančného objemu prác realizovaných podzhotoviteľmi v % : 24 %.

11.2 Zhotoviteľ môže, so súhlasom objednávateľa, poveriť k zhotoveniu niektorých dielčích častí služby aj iný subjekt. Tento súhlas nezaväzuje zhotoviteľa povinnosti a zodpovednosti stanovenej v ZoD

#### Čl. 12. Obchodné tajomstvo a autorské práva

12.1 Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré mu boli zverené zmluvným partnerom, nespriístupní tretím osobám bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužije pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.

12.2 Toto ustanovenie sa nevzťahuje na obchodné a technické informácie, ktoré sú bežne dostupné tretím osobám, a ktoré zmluvný partner nechráni zodpovedajúcim spôsobom.

12.3 Objednávateľ je oprávnený použiť dielo - predmet tejto zmluvy výlučne iba pre účely vyplývajúce z tejto zmluvy. Jeho iné využitie, najmä prípadné prenechanie na využívanie tretím osobám je podmienené výslovným súhlasom zhotoviteľa. Pokiaľ použije objednávateľ predmet zmluvy na iné účely, než ako vyplýva z tejto zmluvy, bez súhlasu zhotoviteľa, má zhotoviteľ právo, aby mu objednávateľ odovzdal celý prospech, ktorý z tohoto ďalšieho použitia mal. Pokiaľ vznikne zhotoviteľovi v tejto súvislosti škoda, má tiež právo na náhradu škody.

12.4 Východiskové podklady zostávajú v archíve zhotoviteľa.

#### Čl. 13. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

13.1 Zhotoviteľ zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu za :



Č.	Druh pokuty	Čl. návrhu ZoD.	Výška pokuty v Sk/deň
1.	neukončenie DSP v zmluvnom termíne	6.1.	5 000,-
2.	neukončenie DP v zmluvnom termíne	6.2.	5 000,-
3.	neodstránenie vady v dohodnutom termíne	15.	1 500,-

13.2 Objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi úrok z omeškania za :

Č.	Druh úroku z omeškania	Čl. návrhu ZoD.	Výška úroku z omeškania v Sk/deň
1.	omeškanie s úhradou faktúry	8.3.	0,05 % z dlžnej čiastky

13.3 Objednávateľ za neplnenie autorského dozoru môže zhotoviteľovi znížiť dohodnutú cenu za AD nasledovne:

- za neospravedlivenú neúčast' AD na kontrolných dňoch stavby o 3 000,00 Sk za každý kontrolný deň, ak písomnú pozvánku obdržal minimálne 5 pracovných dní pred konaním kontrolného dňa
- za nesplnenie dohodnutých termínov vyriešenia technických problémov stavby o 1 000,00 Sk za každý nesplnený termín
- za neospravedlivenú neúčast' na odovzdávaní a prevzatí stavby alebo jej časti vrátane dohodnutých alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovených skúšok o 3 000,00 Sk, ak bol písomne vyzoomený o tom minimálne 5 pracovných dní vopred

#### Čl. 14. Záručná doba – zodpovednosť za vady

- Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený podľa podmienok ZoD, všetkých jej príloh, jej prípadných dodatkov a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- Zhotoviteľ zodpovedá za vady, vzniknuté po odovzdaní predmetu zmluvy iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- Viditeľné vady dodávky, musí objednávateľ uviesť najneskôr v zápisnici z odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy a v prípade ich výskytu objednávateľ predmet zmluvy neprevezme.
- Záručná lehota** sa po vzájomnej dohode stanovuje nasledovne :  
**začína plynúť** - zápisničným odovzdaním a prevzatím predmetu zmluvy, v rozsahu podľa čl. 4, objednávatelom bez vád a nedorobkov,  
**končí** - zápisničným odovzdaním a prevzatím stavby, zrealizovanej podľa predmetu zmluvy
- Oznámenie vád musí byť podané len písomne a v záručnej dobe, inak je neplatné. Musí obsahovať označenie vád, ako sa prejavujú a prípadne návrh vysporiadania vád.
- Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady predmetu zmluvy, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť zistené a reklamované vady.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vád predmetu zmluvy do 10 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávatel'a a vady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase. Termín odstránenia vád sa dohodne písomnou formou.
- Zhotoviteľ je povinný odstrániť reklamované vady aj v prípade, že považuje reklamáciu objednávatel'a za neopodstatnenú. Úhradu nákladov s tým spojených môže uplatniť súdnou cestou.
- Objednávateľ potvrdí, že všetky vady sú odstránené až vtedy, keď všetky známe vady boli skutočne odstránené.

- 14.10 Zhotoviteľ sa bude primeranou sumou podieľať na náhrade škôd, ktoré vzniknú z titulu vady ním zapríčinenej, počas realizácie stavby ním vyprojektovanej.

#### **Čl. 15. Doplnky, zmeny, navyč práce**

- 15.1 V prípade, že bude potrebné vypracovať doplnok k dokumentácii počas ďalšej prípravy stavby a počas jej realizácie, v dobe do skončenia záručnej lehoty, vzhľadom na zväčšený rozsah prác alebo podstatnú zmenu technického riešenia, objednávateľ predloží zhotoviteľovi samostatnú písomnú objednávku, v ktorej bude špecifikovaný požadovaný rozsah prác.
- 15.2 Zhotoviteľ predloží objednávateľovi dodatok k ZoD spolu so špecifikáciou rozsahu hodín pri zachovaní hodinových sadzieb uvedených v tejto ZoD.
- 15.3 Doplnky a navyč práce budú oceňované hodinovými sadzbami odsúhlasenými medzi zhotoviteľom a objednávateľom.

#### **Čl. 16. Odstúpenie od zmluvy**

- 16.1 Objednávateľ alebo zhotoviteľ môžu odstúpiť od zmluvy, ak je druhá strana príčinou podstatného porušenia zmluvy.
- 16.2 Zmluvné strany označujú porušenie zmluvy za podstatné ak:
- 16.2.1 Objednávateľ neposkytne spolupôsobenie pri plnení záväzku, ku ktorému sa zaviazal v tejto zmluve a toto nesplnenie zmarí u zhotoviteľa možnosť vykonať dielo, alebo podstatne sťaží jeho realizáciu.
- 16.2.2 Zhotoviteľ bude meškať s realizáciou diela a toto meškanie bude dlhšie ako 1 mesiac a spôsobí ho sám zhotoviteľ.
- 16.2.3 Objednávateľ v rozpore s touto zmluvou do 30 dní neprevezme dokončenú a riadne ponúknutú dodávku zhotoviteľa, alebo neurobí ani opatrenia nasvedčujúce ochote objednávateľa dodávku prevziať.
- 16.2.4 Objednávateľ, alebo zhotoviteľ zbankrotuje, alebo dôjde k jeho likvidácii (okrem dobrovoľnej likvidácie za účelom reorganizácie alebo fúzie).
- 16.3 Ostatné porušenie (nesplnenie) zmluvných povinností označujú zmluvné strany ako nepodstatné s oprávnením strany oprávnenej odstúpiť od záväzku podľa § 346 Obchodného zákonníka.
- 16.4 Pre odstúpenie od zmluvy platia § 344 až 351 obchodného zákonníka č.513/91 Z.z.
- 16.5 Pokiaľ sa od zmluvy odstúpi, zhotoviteľ je povinný okamžite zastaviť práce.

#### **Čl. 17 Platby pri odstúpení od zmluvy**

- 17.1 Ak od zmluvy odstúpi objednávateľ pre jej podstatné porušenie zo strany zhotoviteľa, objednávateľ vystaví potvrdenie o cene do tej doby realizovaných prác (do doby odstúpenia od zmluvy) a má nárok na náhradu škôd z titulu akéhokoľvek omeškania vyplývajúceho z porušenia zmluvy.
- 17.2 Pokiaľ od zmluvy odstúpi zhotoviteľ, pre jej podstatné porušenie objednávateľom, zhotoviteľ vyčísli náklady, ktoré mu z toho titulu vzniknú a predloží ich na odsúhlasenie objednávateľovi.

#### **Čl. 18. Zmena záväzkov**

- 18.1 Meniť, alebo dopĺňať zmluvu o dielo je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 18.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že pristúpi na zmenu záväzku v prípadoch, keď sa po uzavretí ZoD zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie tejto zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky z jeho strany. Objednávateľ je povinný pristúpiť na zmenu záväzku (termín

plnenie, príp. cena) vtedy, ak dôjde k omeškaniu so splnením jeho povinnosti spolupôsobenia, dohodnutej v tejto zmluve.

- 18.3 K návrhom dodatkov k ZoD sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote najneskôr do 14 dní, od doručenia dodatku. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.

#### Čl. 19. Riešenie sporov

- 19.1 Spory zmluvnej povahy budú strany riešiť mimosúdnu dohodou. V prípade, že nedôjde k dohode, uplatnia zmluvné strany spory na príslušnom súde.

#### Čl. 20. Záverečné ustanovenia

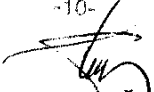
- 20.1 Na zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia obchodného zákonníka.
- 20.2 Zmluvné strany bezvýhradne súhlasia s obsahom tejto zmluvy v celom rozsahu a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 20.3 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 20.4 Táto zmluva o dielo s prílohami č.1 – 16 je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden si ponechá objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Všetky prípadné dodatky k nej musia byť vyhotovené v rovnakom počte.

Príloha zmluvy o dielo: prílohy č. 1 – 15, Špecifikácie ceny prác  
príloha č. 16 – Hodinové sadzby v tarifných triedach

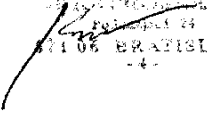
Za objednávateľa  
V Banskej Bystrici dňa 28.04.2006

Za zhotoviteľa  
V Bratislave dňa 28.04.2006

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Skuteckého 32  
974 23 BANSKÁ BYSTRICA  
-10-

  
**Ing. Ladislav Štulajter**  
riaditeľ SSC – IVŠC B.Bystrica

TERRAPROJEKT a.s.  
Pobytová 24  
811 06 BRATISLAVA  
-4-

  
**Ing. Pavol Kusý, CSc.**  
predseda predstavenstva  
Terraprojekt a.s.